

Số: 8638 /VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 29 tháng 10 năm 2012

V/v kết quả đàm phán dự án “Nâng cao năng lực quản lý vệ sinh thực phẩm trong thương mại Tiểu vùng Mê Công mở rộng” vay vốn ADB.

Kính gửi:

- Các Bộ: Y tế, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại tờ trình số 172/TTr-NHNN ngày 17 tháng 10 năm 2012 về kết quả đàm phán cho dự án “Nâng cao năng lực quản lý vệ sinh thực phẩm trong thương mại Tiểu vùng Mê Công mở rộng”, vay vốn Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt kết quả đàm phán, nội dung Hiệp định vay và các văn bản liên quan cho dự án “Nâng cao năng lực quản lý vệ sinh thực phẩm trong thương mại Tiểu vùng Mê Công mở rộng” nêu trên. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thông báo cho ADB về việc phê duyệt này.

2. Ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Bình thay mặt nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định vay này với đại diện ADB. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam theo quy định.

3. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan chuẩn bị các thủ tục cho việc ký kết Hiệp định vay nêu trên.

4. Bộ Y tế xem xét và cập nhật Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án cho phù hợp với các nội dung đã đàm phán; phối hợp với các cơ quan liên quan hoàn thành các thủ tục theo quy định hiện hành để triển khai dự án theo đúng tiến độ, đảm bảo hiệu quả đầu tư.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo đề các cơ quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, các Phó Chủ nhiệm, Trợ lý TTg, các Vụ: TH, KGVX, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3b).Tr 28

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



*Vũ Đức Đam*

Vũ Đức Đam